

и п) на своей сессии в ноябре 1961 года ассигнование средств на 1962 год каждой участвующей организации пропорционально ее доле участия в утвержденной общей программе на 1961—1962 годы »;

в) заменить текст подпункта 1 В vii следующим:

« Представляемые каким-либо правительством экстренные просьбы об изменении программы, поступающие после утверждения программы Комитетом технической помощи, могут утверждаться Бюро технической помощи с представлением доклада Комитету технической помощи на его следующей сессии. В случае невозможности произвести необходимые увеличения и сокращения расходов в пределах программы, предусмотренной для данной страны, Председатель-администратор Бюро технической помощи может разрешить участвующим организациям принять на себя обязательства для удовлетворения экстренных нужд в течение двухлетнего срока в пределах определенного, установленного Комитетом технической помощи процента суммы средств, предусмотренных на период 1961—1962 годов, при условии, что обязательства, которые будут приняты на себя этими организациями в 1961 и 1962 годах, не должны превышать суммы, утвержденные Комитетом технической помощи на 1961 год и на 1962 год, соответственно. Бюро технической помощи будет докладывать Комитету технической помощи ежегодно о всех ассигнованиях, сделанных на основании настоящего постановления, а также об обстоятельствах, при которых они были сделаны. Комитет технической помощи рассматривает эти ассигнования и делает представляющиеся ему нужными рекомендации »;

3. *постановляет* в подпункте 9 f<sup>28</sup> своей резолюции 222 А (IX) от 14 августа 1949 г. заменить слова « в течение бюджетного года, в котором означенные суммы получают » словами « в период 1961—1962 годов ».

*1132-е пленарное заседание,  
3 августа 1960 года*

### **786 (XXX). Расширенная программа технической помощи: порядок составления программ по странам**

*Экономический и Социальный Совет,*

*рассмотрев* предложения Бюро технической помощи относительно порядка составления программ по странам,<sup>29</sup>

*ссылаясь* на свои резолюции 222 А (IX) от 14 августа 1949 г., 542 В (XVIII) от 29 июля 1954 г., 700 (XXVI) от 31 июля 1958 г. и 735 (XXVIII) от 30 июля 1959 г. по вопросам составления и утверждения программ по странам,

*вновь высказывая свое убеждение* в необходимости обеспечить получающим помощь странам свободу выбора между тщательно обдуманными програм-

мами и проектами и средствами выполнения таковых программ и проектов,

*вновь высказывая убеждение,* что участвующие организации должны и в дальнейшем предоставлять консультацию и содействие получающим техническую помощь правительствам в деле планирования и выполнения программ и проектов, а также рассматривать технические аспекты программ и проектов, за которые они несут ответственность,

*считая* крайне необходимым упростить порядок составления программ по странам,

*полагая,* что вышеупомянутому упрощению может содействовать опущение частных итогов, отражающих участие отдельных учреждений, при установлении плановых сумм ассигнований для различных стран и отмена действующей системы установления долей участвующих учреждений в общей стоимости проведения программы,

1. *одобряет* в принципе систему составления программ по отдельным проектам, рекомендуемую Бюро технической помощи;<sup>29</sup>

2. *предлагает* Бюро технической помощи представить сессии Комитета технической помощи, которая будет проведена летом 1961 года, конкретные рекомендации относительно намеченных выше упрощений и улучшений, в частности — на основе составления программ по отдельным проектам, опущения частных итогов, отражающих участие отдельных учреждений, при установлении плановых ассигнований для различных стран и отмены действующей системы установления долей участвующих учреждений в общей стоимости проведения программы.

*1132-е пленарное заседание,  
3 августа 1960 года*

### **787 (XXX). Расширенная программа технической помощи: мероприятия по покрытию местных расходов**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 470 (XV) от 15 апреля 1953 г., касающуюся метода получения взносов в счет суточных, причитающихся экспертам, работающим в рамках Расширенной программы,

*рассмотрев* предварительные меры для распределения местных расходов, связанных с принятыми обязательствами, одобренные применительно к 1960 году и изложенные в резолюции 736 (XXVIII) от 30 июля 1959 года,

*принимая к сведению* предложения, сформулированные Бюро технической помощи<sup>30</sup> в ответ на резолюцию 736 (XXVIII) и направленные на дальнейший пересмотр указанных мер с целью более справедливого распределения между правительствами обязательств по покрытию местных расходов,

*полагая,* что действующие временные методы покрытия местных расходов легче всего упростить и улучшить путем обложения всех правительств в каждом данном году на основе одной и той же про-

<sup>28</sup> Впоследствии, в результате принятия поправок, приведенных в резолюции 433 А (XIV) Совета от 11 июня 1952 г., этот пункт стал пунктом 8f.

<sup>29</sup> E/TAC/97.

<sup>29</sup> E/TAC/97.

<sup>30</sup> E/TAC/98.